95mm 95mm 95mm 95mm 95mm 95mm

143mm

143mm

143mm

锦龙A3正反面说明书，正面印1480大张（折两下，D朝外）

锦龙A3正反面说明书，反面印1480大张（折两下）

TENNEKER®

D

ANWEISUNGEN ZUM GEBRAUCH:
Art.Nr.: 5872090
Marke: Tenneker
Verfügbare Größen: 10

Hergestellt für:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Beschreibung des Handschuhs
Grillhandschuh
Oberflächenmaterial: Aramid / Silikon
Futter: Baumwolle / Polyester
Bei diesem Handschuh handelt es sich um eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II / mittleres Risiko.
Er entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

Geltende Normen: Der Handschuh entspricht den Anforderungen der Norm EN ISO 21420:202
《Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Testverfahren》 Fertigkeit: 5
Das Handvermessungssystem basiert auf Handumfang und Handlänge, wie in EN ISO 21420 Anhang B definiert.
Des Weiteren wurde der Handschuh für folgende Anwendungen entworfen:
"X" zeigt an, dass der Handschuh nicht getestet wurde oder dass die Testmethode für das Design oder das Material des Handschuhs nicht geeignet ist.
"0" zeigt an, dass der Handschuh die Mindestleistungsstufe für die jeweilige Gefährdung unterschreitet.

Anwendung:
Mechanische Gefährdung-EN 388:2016
+ A1:2018

134XC

Abriebfestigkeit	1	max. 4, min. 0
Messerschnittfestigkeit	3	max. 5, min. 0
Zugfestigkeit	4	max. 4, min. 0
Durchstoßfestigkeit	X	max. 4, min. 0
Durchschneidefestigkeit methode (EN ISO 13997)	C	A bis F
Durchstichschutz		

Anwendung:
Thermische Gefährdung - EN 407:2020
Schutz gegen Hitze und Flammen

4331XX
Schutz gegen Hitze ohne Flammen

Begrenzte Flammenausbreitung	4	max. 4, min. 0
Kontaktwärme	3	max. 4, min. 0
Konvektive Wärme	3	max. 4, min. 0
Ausstrahlende Wärme	1	max. 4, min. 0
Kleine Schmelzspritzer Metalls	X	max. 4, min. 0
Große Mengen geschmolzenen Metalls	X	max. 4, min. 0

Prüfstelle:
C.T.C.
4, rue Hermann Frenkel,
69367 LYON Cedex 07, France
Notifizierungsnummer: 0075

Lesen Sie sorgfältig die mit dem Produkt gelieferte Gebrauchsanweisung

Warnhinweis:
Der Schutzbereich des Handschuhs umfasst die Handfläche + Handrücken + Bund.
Der Handschuh kann nicht in einer Umgebung mit einer Lufttemperatur von mehr als 100 ℃ verwendet werden.
Dieser Handschuh bietet Schutz für eine begrenzte Kontaktzeit mit heißen Produkten.
Der Handschuh ist nicht zur Verwendung in nassen Bedingungen bestimmt.
Der Einsatzbereich der Handschutzausrüstung für häusliche Gefahren: Grillbereich.
Benutzer müssen darauf hingewiesen werden, dass keine Handschuhe getragen werden dürfen, falls eine Einzugsgefahr durch bewegliche Maschinenteile besteht.
Der Schutz gegen Risiken oder Gefahren, die in diesem Dokument nicht erwähnt werden, ist nicht gewährleistet.
Die angegebenen Leistungsstufen gelten nur für die Handfläche des Handschuhs.
Diese Leistungsstufen wurden durch Prüfungen in Übereinstimmung mit anwendbaren Normen ermittelt.
Die angegebenen Leistungsstufen gelten nur für neue, nicht gewaschene Handschuhe.
Vor dem Gebrauch muss der Handschuh visuell auf Beschädigungen oder Mängel untersucht werden. Im Falle von Verschleiß müssen die Handschuhe weggeworfen werden (Abrieb, Schnitt, Riss etc.).
Bei mehrschichtigen Handschuhen oder mehrschichtigen Handschutzausrüstungen gegen thermische Risiken im Haushalt mit verschiedenen Materialschichten werden die Leistungsstufen nur für das gesamte Produkt zugesichert.
Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

Lagerungs- und Reinigungshinweise
In der Originalverpackung unter normalen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen sowie in sauberen, geschlossenen und belüfteten Räumen aufbewahren.

Die Konformitätserklärung ist erhältlich unter: https://www.hornbach.com/productcompliance
Die VERORDNUNG (EU) 2016/425 finden Sie auf der Seite der EU:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Fundstelle der Normen:
Zu beziehen bei: Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlin.
www.beuth.de

F

Guide d'utilisation
numéro de l'article: 5872090
Marque : Tenneker
Dimension disponible : 10

fabriqué pour:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Description du gant
Gant de BBQ
matériau de surface: extérieur en aramide / silicone
doublure: coton / polyester

Le gant est un équipement de protection personnel appartient à catégorie II / coup moyen
Il correspond bien aux exigences de Règlement (UE) 2016/425

Standards applicable: Le gant satisfait aux exigences de standard EN ISO 21420 :202011
《Gants de protection - Exigences en général et méthodes d'essai》. Dextérité: 5
Le système de dimensionnement de la main est basé sur la circonférence de la main et la longueur de la main telles que définies dans la norme EN ISO 21420 Annexe B
En plus, le gant est fait pour les applications ci-dessous :
"X" indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir à la conception ou au matériau du gant.
"0" indique que le gant se trouve en dessous du niveau de performance minimum correspondant au risque individuel

Application:
Hazard mécanique – EN 388:2016
+ A1 : 2018

134XC

résistance d'abraison	1	4 max., 0 min.
résistance de coupée	3	5 max., 0 min.
résistance de Tera	4	4 max., 0 min.
résistance de ponction	X	4 max., 0 min.
résistance decoupage method (EN ISO 13997)	C	A à F
Protection contre les chocs		

Application:
Risque thermal – EN 407:2020
Protection contre la chaleur et les flammes.

4331XX
Protection contre la chaleur sans flamme.

Propagation limitée de la flamme	4	4 max., 0 min.
Chaleur de contact	3	4 max., 0 min.
Chaleur convective	3	4 max., 0 min.
Chaleur radieuse	1	4 max., 0 min.
Petit tachelé fondu métal	X	4 max., 0 min.
Métal fondu de grande quantité	X	4 max., 0 min.

Point de contrôle :
C.T.C.
4 rue Hermann Frenkel, 69367 LUON Cedex 07,
FranceNuméro de notification: 0075

Lire attentivement les instructions d'utilisation fournies avec le produit

Varning:
Handskens skyddsområde är handflata+rygg+manschett.
Handsken kan inte användas i en miljö med lufttemperaturer över 100 ℃.
Denna handske ger ett skydd under en begränsad kontakttid med varma produkter.
Handsken är inte avsedd för användning i våta förhållanden.
Användningsområdet för handskyddsutrustning för hushållsrisker är: BBQ.
Användare bör varnas för att handskar inte ska användas när det finns risk för att de fastnar i rörliga delar av maskiner.
Skydd mot faror eller risker som inte nämns i detta dokument är inte befogat.
Prestandanivåerna som nämns gäller endast för handskens handflata.
Dessa prestandanivåer erhålls från de tester som utförts enligt de villkor som definieras i tillämpliga standarder.
Prestandanivåerna som nämns gäller endast för nya handskar, inte tvättade eller regenererade.
Före användning ska handsken inspekteras visuellt för eventuella defekter eller brister. Vid förslämning ska handskarna skrapas (nötning, skärning, rivning,...).
För återanvändbarhet eller flertagners handskyddsutrustning för termiska hushållsrisker med olika lager av material, garanteras prestandanivåerna endast för hela produkten.
Beträffande handskar med två eller flera lager återspeglar den övergripande klassificeringen inte nödvändigtvis ytan hos det yttersta lagret.

Förvaring och rengöring
Förvaras i sin ursprungliga förpackning, vid vanliga temperatur- och fuktighetsförhållanden och i rena, täckta och ventilerade lokaler.

Konformitetsförklaringen kan erhållas under: https://www.hornbach.com/productcompliance
FÖRORDNING (EU) 2016/425 finns på EU-sidan:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Referens till standarderna:
Tillgänglig från Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlin.
www.beuth.de

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
číslo článku: 5872090
Označ: Tenneker
Dostupné velikosti:10

Vyrobeno pro:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Popis rukavice
BBQ rukavice
Vnější: aramid / silikon
Podšívka: bavlna / polyester
Tato rukavice je osobní ochranný prostředek, který patří do kategorie II / střední riziko.
Splňuje požadavky Nařízení (EU) 2016/425

Příslušné normy: Rukavice splňuje požadavky normy EN ISO 21420:202011
《Ochranné rukavice - Obecné předpoklady a zkušební metody》. Obratnost: 5
Systém velikosti ruky je založen na obvodu ruky a délka ruky, jak je definováno v EN ISO 21420 Příloha B.
Kromě toho je tato rukavice pro následující použití:
"X" znamená, že rukavice nebyla testována nebo že se zkušební metoda nezdá být vhodná pro konstrukci nebo materiál rukavice.
"0" označuje, že rukavice spadá pod minimální výkonnostní úroveň pro jednotlivé nebezpečí.

Použití:
Mechanické nebezpečí – EN 388:2016
+ A1:2018

134XC

Odolnost proti oděru	1	Na 4 maxi, 0 min
Odolnost proti prořezání ostřím	3	Na 5 maxi, 0 min
Odolnost proti roztržení	4	Na 4 maxi, 0 min
Odolnost proti propichnutí	X	Na 4 maxi, 0 min
Řezný odpor metoda (EN ISO 13997)	C	A až F
Ochrana proti nárazu		

Použití:
Tepelné nebezpečí – EN 407:2020
Ochrana proti teplu a plameni.

4331XX
Ochrana proti teplu bez plamene

Omezené šíření plamene	4	Na 4 maxi, 0 min
Kontaktní teplo	3	Na 4 maxi, 0 min
Konvekční teplo	3	Na 4 maxi, 0 min
Sálavé teplo	1	Na 4 maxi, 0 min
Malé stříkance roztaveného kovu	X	Na 4 maxi, 0 min
Velká množství roztaveného kovu	X	Na 4 maxi, 0 min

kontrolní bod:
C.T.C.
4 rue Hermann Frenkel, 69367 LUON Cedex 07, France
Číslo oznámení: 0075

Přečtěte si pozorně návod k použití dodaný s výrobkem

Varování:
Oblast ochrany rukavice je dlaň + hřbet + manžeta.
Rukavice nelze používat v prostředí s teplotou vzduchu vyšší než 100 ℃.
Tato rukavice poskytuje ochranu po omezenou dobu kontaktu s horkými produkty.
Rukavice nejsou určeny pro použití ve vlhkých podmínkách.
Oblast použití ochranných prostředků rukou pro domácí rizika je: BBQ.
Uživatelé by měli být upozorněni, že rukavice by neměli nosit, pokud existuje riziko zachycení pohyblivými částmi strojů
Ochrana proti rizikům a nebezpečím, která nejsou uvedena v tomto dokumentu, se nezaručuje.
Uvedené úrovně jsou platné pouze pro dlaň rukavice.
Tyto úrovně výkonu jsou založeny na provedených testování podle podmínek stanovených příslušnými normami.
Uvedené úrovně výkonu platí pouze pro nové rukavice, neošetřené ani neregenerované.
Před použitím musí být rukavice vizuálně zkontrolována, zda neobsahuje žádné vady nebo nedokonalosti. V případě poškození musí být rukavice seřotovány (odře, prořízntuti, roztržení,...).
U vícevrstvých rukavic nebo vícevrstvých ochranných prostředků na ruce pro tepelná domácí rizika s různými vrstvami materiálu jsou úrovně výkonu zaručeny pouze pro celý produkt.
Pokud jde o rukavice se dvěma nebo více vrstvami, nemusí celková klasifikace nutně odrážet výkon nejvzdálenější vrstvy.

Skladování a čištění
Uchovávejte v původním balení, za běžných podmínek teploty a vlhkosti, a v čistých, krytých a větraných prostorách.

Prohlášení o shodě si můžete stáhnout na adrese: https://www.hornbach.com/productcompliance
Na stránk EU lze nalézt NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Odkaz na normy:
Dostupné od Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlin.
www.beuth.de

Attention:
La zone de protection du gant est la paume+le dos+la manchette.
Le gant ne peut pas être utilisé dans un milieu où la température de l'air est supérieure à 100℃.
Ce gant assure une protection pendant un temps de contact limité avec des produits chauds.
Le gant n'est pas destiné à être utilisé en milieu humide.
Le domaine d'utilisation des équipements de protection des mains pour les risques domestiques est: BBQ.
Il faut prévenir les utilisateurs qu'ils ne doivent pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'enchevêtrement par des pièces mobiles de machines.
La protection contre le risque ou le hasard qui n'a pas mentionné dans le document n'est pas garantie.
Les niveaux de performances mentionnés ont seulement valides pour la paume du gant.
Les niveaux de performance ont déjà obtenu du résultat de test selon les conditions définis par les standards applicables.
Les niveaux de performance mentionnés ont seulement valides pour les nouveaux gants, non nettoyés, ni régénérés.
Avant l'utilisation, le gant doit être inspecté visuellement pour détecter tout défaut ou imperfection. En cas de détérioration, les gants doivent être détruits (abrasion, découpés, déchirés,...).
Concernant les gants multicouches ou les équipements de protection des mains multicouches, les risques thermiques domestiques avec différentes couches de matériaux, les niveaux de performance ne sont garantis que pour l'ensemble du produit.
En ce qui concerne les gants à deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe.

Notice de conservation et nettoyage
Garder le package original dans une température ordinaire et les conditions d'humidité aussi bien que l'endroit propre, cavet et ventilé.

La déclaration de conformité est disponible à : https://www.hornbach.com/productcompliance
Le RÈGLEMENT (UE) 2016/425 peut être trouvé du côté de l'UE:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Référence des normes :
Disponible auprès de Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlin.
www.beuth.de

SK

NÁVOD NA POUŽITIE:
Číslo článku: 5872090
Značka: Tenneker
Dostupné veľkosti:10

vyrobené pre:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Popis rukavic
Rukavice na grilovanie
vonkajšie: aramidové / silikónové,
podšívka: bavlna / polyester
Tieto rukavice sú osobných ochranným vybavením, ktoré patrí do kategórie II / stredné riziko.
Spĺňa požiadavky Nariadenie (EÚ) 2016/425

Aplikovateľné štandardy: Rukavice vyhovujú požiadavkám štandardu EN ISO 21420:202011
《Ochranné rukavice – Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy》. Ohybnosť: 5
Systém meraniа veľkosti ruky je založený na obvode ruky a dĺžke ruky, ako je definované v EN ISO 21420, príloha B
Tieto rukavice boli navyše navrhnuté pre nasledujúce aplikácie:
"X" indická faptul cá mánuşa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru proiectarea sau materialul mănuşii.
"0" znamená, že rukavice spadajú pod minimálnu úroveň výkonu pre jednotlivé riziká

Použitie
Mechanické nebezpečenstvo - EN 388:2016
+ A1:2018

134XC

Odolnosť proti oderu	1	Na 4 maxi, 0 min
Odolnosť proti rezu čepele	3	Na 5 maxi, 0 min
Tera odolnosť	4	Na 4 maxi, 0 min
Odolnosť proti prepichnutiu	X	Na 4 maxi, 0 min
Rezný odpor metóda (EN ISO 13997)	C	A až F
Ochrana proti nárazu		

Použitie
Tepelné riziko - EN 407:2020
Ochrana pred teplom a plameňom

4331XX
Ochrana pred teplom bez plameňa

Obmedzené šírenie plameňa	4	Na 4 maxi, 0 min
Kontaktné teplo	3	Na 4 maxi, 0 min
Konvekčné teplo	3	Na 4 maxi, 0 min
Sálavé teplo	1	Na 4 maxi, 0 min
Malé fŕknutie roztopeným kovu	X	Na 4 maxi, 0 min
Veľké množstvá roztaveného kovu	X	Na 4 maxi, 0 min

Kontrolný bod:
C.T.C.
4 rue Hermann Frenkel, 69367 LUON Cedex 07, France
Číslo oznámenia: 0075

Pozorne si prečítajte návod na použitie dodaný s výrobkom

Výstraha:
Ochranná oblasť rukavice je dlaň + chrbát + manžeta.
Rukavice sa nesmú používať v prostredí s teplotou vzduchu vyššou ako 100 ℃.
Tieto rukavice poskytujú ochranu na obmedzený čas kontaktu s horúcimi produktmi.
Rukavice nie sú určené na použitie vo vlhkých podmienkach.
Oblasť použitia prostriedkov na ochranu rúk pre domáce riziká je: BBQ
Používateľa by mali byť upozorení, že rukavice by sa nemali nosiť, ak existuje riziko zachytenia pohyblivými časťami strojov.
Ochrana pred rizikami alebo nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, nie je zaručená.
Uvedené úrovne výkonu platia len pre dlaňovú časť rukavice.
Tieto úrovne výkonnosti sú získané z testovaní výkonných podľa podmienok definovaných príslušnými normami.
Uvedené úrovne výkonnosti platia len pre nové rukavice, ktoré neboli prané ani zdefomované.
Pred použitím musia byť rukavice vizuálne skontrolované, či neobsahujú chyby alebo nedokonalosti. V prípade poškodenia musia byť rukavice zošrotované (oder, rez, roztrhnutie,...).
V prípade viacvrstvových rukavíc alebo viacvrstvových ochranných prostriedkov na ruky pre tepelné domáce riziká s rôznymi vrstvami materiálu sú úrovne výkonu zaručené len pre celý produkt.
Pokiaľ ide o rukavice s dvoma alebo viacerými vrstvami, celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkon vonkajšej vrstvy.

Poznámka ku skladovaniu a čisteniu
Držte ich v pôvodnom balení, pri bežnej teplote a vlhkosti a v čistých a dobre vetraných priestoroch.

Vyhlásenie o zhode nájdete na adrese: https://www.hornbach.com/productcomplianc
NARIADENIE (EÚ) 2016/425 sa nachádza na strane EÚ:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Odkaz na normy:
Dostupné od Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlin.
www.beuth.de

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE:
Numarul articolului: 5872090
Marcă: Tenneker
Mărimi disponibile: 10

Fabricat pentru:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Descrierea mănuşii
Mănuşă BBQ
Exterior: aramidă / silicon
Căptuşeală: bumbac / poliester
Această mănuşă este un echipament de protecţie personală care aparţine categoriei II / risc mediu.
Aceasta Îndeplineşte cerinţele Regulamentul (UE) 2016/425

Standarde aplicabile: Mănuşa Îndeplineşte cerinţele standardului EN ISO 21420:202011
《Mănuşi de protecţie – Cerinţe generale şi metode de testare》. Dexteritate: 5
Sistemul de dimensionare a mâinii se bazează pe circumferinţa şi lungimea mâinii aşa cum este definit în EN ISO 21420 Anexa B
În plus, această mănuşă a fost proiectată pentru următoarele aplicaţii:
"X"indică faptul că mânuşa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru proiectarea sau materialul mănuşii.
"0" indicăfaptul că mânuşa scade sub nivelul minim de performanţă pentru pericolul individual.

Aplicaţie:
Pericol mecanic – EN 388:2016
+ A1:2018

134XC

Rezistenţă la abraziune	1	Pe 4 maxi, 0 min
Rezistenţă la tăierea lamei	3	Pe 5 maxi, 0 min
Rezistenţă terra	4	Pe 4 maxi, 0 min
Rezistenţă la găurire	X	Pe 4 maxi, 0 min
Rezistenţă la tăiere metodă (EN ISO 13997)	C	A la F
Protecţie la impact		

Aplicaţie:
Risc termic – EN 407:2020
Protecţie împotriva temperaturilor înalte şi a flăcărilor

4331XX
Protecţie împotriva temperaturilor înalte fără punct de control:

Răspândire limitată a flăcărilor	4	Pe 4 maxi, 0 min
Contactul cu căldura	3	Pe 4 maxi, 0 min
Căldură convectivă	3	Pe 4 maxi, 0 min
Căldura radiantă	1	Pe 4 maxi, 0 min
Stropi mici de metal topit	X	Pe 4 maxi, 0 min
Cantităţi mari de metal topit	X	Pe 4 maxi, 0 min

C.T.C.
4 rue Hermann Frenkel, 69367 LUON Cedex 07, France
Numărul notificării: 0075

Citiţi cu atenţie instrucţiunile de utilizare furnizate împreună cu produsul

I

ISTRUZIONI PER L'USO:
numero dell'articolo: 5872090
marchio: Tenneker
Taglie disponibili: 10

fabbricato per
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Descrizione guanti
Guanto da BBQ
esterno: aramide / silicone
fodera: cotone / poliestere
Questo guanto è uno strumento protettivo personale appartenente alla categoria II / rick medio.
Soddisfa i requisiti della Regolamento (UE) 2016/425.

Standard applicabili: Il guanto soddisfa i requisiti dello standard EN ISO 21420:202011
《Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi per effettuare il test》. Destrezza: 5
Il sistema di misurazione della mano si basa sulla circonferenza della mano e sulla lunghezza della mano come definito nella norma EN ISO 21420 allegato B.
Inoltre, questo guanto è stato progettato per le seguenti applicazioni:
"X" indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di prova non sembra adatto al design o al materiale del guanto.
"0"indica che il guanto è al di sotto del livello minimo di prestazione per il singolo pericolo

Applicazione:
Rischi di natura meccanica – EN 388:2016
+A1:2018

134XC

Resistenza all'abrasione	1	max 4, min 0
Resistenza al taglio	3	max 5, min 0
Resistenza alla lacerazione	4	max 4, min 0
Resistenza alla perforazione	X	max 4, min 0
Resistenza al taglio metodo (EN ISO 13997)	C	Dalla A alla F
Protezione dagli impatti		

Applicazione:
Rischio termico – EN 407:2020
Protezione contro il calore e la fiamma

4331XX
Protezione contro il calore senza fiamma

Diffusione limitata della fiamma	4	max 4, min 0
Resistenza al calore da contatto	3	max 4, min 0
Resistenza al calore connettivo	3	max 4, min 0
Resistenza al calore radiante	1	max 4, min 0
Resistenza a piccoli schizzi di metallo fuso	X	max 4, min 0
Resistenza a grandi proiezioni di metallo fuso	X	max 4, min 0

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso fornite con il prodotto

posto di controllo:
C.T.C.
4 rue Hermann Frenkel, 69367 LUON Cedex 07, France
Numero di notifica: 0075

Avvertimento:
L'area di protezione del guanto è palmo+dorso+polso.
Il guanto non può essere utilizzato in un ambiente con temperatura dell'aria superiore a 100 ℃.
Questo guanto fornisce una protezione per un tempo di contatto limitato con prodotti caldi.
Il guanto non è destinato all'uso in condizioni di umidità.
Il campo di utilizzo dei dispositivi di protezione delle mani per i rischi domestici è : BBQ.
Bisogna avvertire gli utenti di non usare i guanti se sussiste il rischio che si impigliino in parti della macchina in movimento.
La protezione contro i rischi o i pericoli non menzionati in questo documento non è garantita.
I livelli di performance menzionati non sono validi per il palmo del guanto.
Questi livelli di performance sono ottenuti dai test eseguiti conformemente alle condizioni definite dagli standard applicabili.
I livelli di performance menzionati sono validi soltanto per i guanti nuovi, non lavati e non rigenerati.
Prima dell'uso, il guanto deve essere ispezionato visivamente per eventuali difetti o imperfezioni. In caso di deterioramento, i guanti devono essere smaltiti (abrasione, taglio, strappo,...).
Per guanti multistrato o dispositivi di protezione mani multistrato per rischi termici domestici con diversi strati di materiale, i livelli di prestazione sono garantiti solo per il prodotto integro.
Per quanto riguarda i guanti con due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

Nota sulla pulizia e la conservazione
Conservare nella confezione originaria, a condizioni di temperatura e umidità ordinarie e in un luogo pulito, coperto e ventilato.

La dichiarazione di conformità è disponibile su: https://www.hornbach.com/productcompliance
Il REGOLAMENTO (UE) 2016/425 può essere trovato dalla parte dell'UE:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Riferimento delle norme:
Disponibile da Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlino.
www.beuth.de

NL

GEBRUIKSAANWIJZING:
Artikel nummer: 5872090
Mark: Tenneker
Beschikbare maten: 10

vervaardigd voor:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Handschoen Beschrijving
BBQ-handschoen
buiten: kevlar / silicium
voering: katoen / polyester
Deze handschoen is persoonlijke beschermende uitrusting van categorie II / middelgrote rick.
Het voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425.

Toepasselijke normen: De handschoen voldoet aan de eisen van de norm EN ISO 21420:202011
《Veiligheidshandschoenen - Algemene vereisten en testmethoden》. Behendigheid: 5
Het systeem voor het bepalen van de maat van de hand is gebaseerd op handomtrek en handlengte zoals gedefinieerd in EN ISO 21420 bijlage B
Bovendien is deze handschoen ontworpen voor de volgende toepassingen:
"X" geeft aan dat de handschoen niet is getest of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen.
"0" geeft aan dat de handschoen onder het minimale prestatieniveau voor het individuele gevaar valt.

Toepassing:
Mechanisch gevaar – EN 388:2016
+A1:2018

134XC

Slijtvastheid	1	Op 4 max, 0 min
Snijweerstand	3	Op 5 max, 0 min
Scheurweerstand	4	Op 4 max, 0 min
Lekbestendigheid	X	Op 4 max, 0 min
Snijweerstand methode (EN ISO 13997)	C	A tot F
Stootbeveiliging		

Toepassing:
Thermisch risico – EN 407:2020
Bescherming tegen hitte en vlammen

4331XX
Bescherming tegen hitte zonder vlam

Beperkte verspreiding van vlammen	4	Op 4 max, 0 min
Contact-warmte	3	Op 4 max, 0 min
Convectieve warmte	3	Op 4 max, 0 min
Stralingswarmte	1	Op 4 max, 0 min
Kleine spatten van gesmolten metaal	X	Op 4 max, 0 min
Grote hoeveelheden gesmolten metaal	X	Op 4 max, 0 min

Lees aandachtig de met dit product meegeleverde gebruiksaanwijzing

Checkpoint
C.T.C.
4 rue Hermann Frenkel, 69367 LUON Cedex 07, France
Kennisgevingsnummer: 0075

Waarschuwing:
Het beschermingsgebied van de handschoen is palm+rug+manchet.
De handschoen kan niet worden gebruikt in een omgeving met een luchttemperatuur van meer dan 100℃.
Deze handschoen biedt een bescherming voor een beperkte contacttijd met hete producten.
De handschoen is niet bedoeld om te worden gebruikt in natte omstandigheden.
Het gebruksgebied van handbeschermingsmiddelen voor huiselijke risico's is: BBQ.
Gebruikers moeten worden gewaarschuwd dat de handschoenen niet mogen worden gedragen indien het risico bestaat dat ze verstrikt raken in bewegende delen van machines.
De bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, is niet gewaarborgd.
De vermelde niveaus van prestaties gelden alleen voor de palm van de handschoen.
Deze prestatieniveaus worden verkregen uit de testen uitgevoerd volgens de voorwaarden die zijn vastgelegd in de toepassselijke normen.
De vermelde prestatieniveaus gelden alleen voor nieuwe handschoenen, niet voor gewassen, noch voor geregenereerde.
Voor gebruik moet u de handschoen visueel inspecteren op defecten of onvolkomenheden. In geval van beschadiging, moeten de handschoenen worden afgedankt (slijtage, snijden, scheuren,...).
Voor handschoenen of handenbeschermingsmiddelen met meerdere lagen voor thermische huishoudrisico's bij verschillende materiaallagen, zijn de prestatieniveaus alleen gegarandeerd voor het hele product.
Wat handschoenen met twee of meer lagen betreft, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijkerwijs de prestatie van de buitenste laag.

Opslag en reinigen kennisgeving
Bewaar in de oorspronkelijke verpakking, onder normale temperaturen en vochtigheidscondities en op een schone, afgedekte en geventileerde ruimte.

De conformiteitsverklaring is verkrijgbaar op: https://www.hornbach.com/productcompliance
De VERORDENING (EU) 2016/425 is aan de EU-zijde te vinden:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Referentie van de normen:
Verkrijgbaar bij Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlijn.
www.beuth.de

S

BRUKSANVISNING:
Artikelnummer: 5872090
Märke: Tenneker
Tillgängliga storlekar: 10

Tillverkad för:
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: product@hornbach.com
Web: www.hornbach.com

Handskens beskrivning
Grillhandske
Utanför: aramid / silikonlinjer
Foder: bomull / polyester
Denna handske är en personlig skyddsutrustning som tillhör kategori II / medelrisk.
Den uppfyller kraven i Förordning (EU) 2016/425.

Tillämpliga standarder: Handsken uppfyller kraven i standarden EN ISO 21420:202011
《Skyddshandskar - Allmänna krav och testmetoder》. Fingerfärdighet: 5
Handdimensioneringssystemet är baserat på handomkrets och handlängd enligt definitionen i EN ISO 21420 bilaga B
Denna handske har dessutom utformats för följande användningsområden:
"X" indikerar att handsken inte har testats eller att testmetoden inte verkar vara lämplig för handskenas design eller material.
"0" indikerar att handsken faller under den lägsta prestandanivån för den individuella faran

Användningsområde:
Mekanisk fara - EN 388:2016
+ A1:2018

134XC

Motståndskraft mot nötning	1	På 4 maxi, 0 min
Motståndskraft mot skärning	3	På 5 maxi, 0 min
Tera-motstånd	4	På 4 maxi, 0 min
Punkteringsmotstånd	X	På 4 maxi, 0 min
Skärmotstånd metod (EN ISO 13997)	C	A till F
Stötskydd		

Användningsområde:
Termisk risk - EN 407:2020
Skydd mot värme och lågor

4331XX
Skydd mot värme utan låga

Begränsad flamspridning	4	På 4 maxi, 0 min
Kontaktvärme	3	På 4 maxi, 0 min
Konvektiv värme	3	På 4 maxi, 0 min
Strålningsvärme	1	På 4 maxi, 0 min
Små stänk av smält metall	X	På 4 maxi, 0 min
Stora mängder smält metall	X	På 4 maxi, 0 min

Läs noga igenom bruksanvisningen som medföljer produkten

Kontrollstation :
C.T.C.
4 rue Hermann Frenkel, 69367 LUON Cedex 07, France
Meddelande nummer: 0075

Avertizare:
Zonele de protecţie a mânuşii sunt palma+spate+manşetă.
Mânuşa nu poate fi utilizată într-un mediu cu o temperatură a aerului mai mare de 100 ℃.
Această mânuşă oferă o protecţie pentru un contact limitat cu produse fierbinţi.
Mânuşa nu este destinată utilizării în condiţii umede.
Domeniu de utilizare a echipamentului de protecţie a mâinilor în caz de risc domestic este : Grătarul.
Utilizatorii trebuie avertizaţi despre faptul că mânuşile nu trebuie purtate atunci când există riscul de agăţare în timpul mişcării pieselor maşinilor.
Protecţia împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menţionate în acest document nu este asigurată.
Nivelurile de performanţă menţionate sunt valabile numai pentru palma mânuşii.
Aceste niveluri de performanţă sunt obţinute din testul efectuat în conformitate cu condiţiile definite de standardele aplicabile.
Nivelurile de performanţă menţionate sunt valabile numai pentru mânuşile noi, nespălate şi neregenerate.
Înainte de utilizare, mânuşa trebuie inspectată vizual pentru a detecta orice defect sau imperfecţiuni. În caz de deteriorare, mânuşile trebuie aruncate (abrazione, tăiere, ruptură,...).
În cazul mânuşilor cum mai multe straturi sau al echipamentului de protecţie în mai multe straturi a mâinilor pentru riscuri termice domestice cu diferite straturi de material, nivelurile de performanţă sunt garantate pentru întregul produs.
În ceea ce priveşte mânuşile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanţa stratului exterior.

Aviz pentru păstrare şi curăţare
Păstraţi în ambalajele originale, în condiţii normale de temperatură şi umiditate şi în încăperi curate, acoperite şi ventilate.

Declaraţia de conformitate este disponibilă la: https://www.hornbach.com/productcompliance
REGULAMENTUL (UE) 2016/425 poate fi găsit din partea UE:
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0425
Referinţa standardelor:
Disponibil de la Beuth Verlag GmbH, D-10787 Berlin.
www.beuth.de

Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com www.hornbach.com
ED 20240604

正面

反面